

Quận: _____

BẢN KHAI VỀ LÝ LỊCH HÌNH SỰ CỦA GIA ĐÌNH HỖ TRỢ

TÀI LIỆU BÍ MẬT - CHỈ DÀNH CHO QUẬN SỬ DỤNG

Hướng dẫn: Mỗi người đăng ký trong Gia đình Hỗ trợ và mỗi người trưởng thành đang cư trú hoặc thường xuyên có mặt tại căn nhà này đều phải thực hiện Bản khai về Lý lịch Hình sự này.

I. LÝ LỊCH NGOÀI TIỂU BANG (Phần này chỉ áp dụng cho những người nộp đơn và những người trưởng thành đang cư trú tại căn nhà này.)

- **Quý vị có sống ở tiểu bang nào khác ngoài California trong vòng năm năm qua không?** CÓ KHÔNG
Nếu CÓ, xác định từng tiểu bang và điền đơn **LIC 198B** cho mỗi tiểu bang quý vị liệt kê:

II. KHAI VỀ LÝ LỊCH HÌNH SỰ

- **Quý vị có bao giờ bị kết án về một tội ác ở California không?** Quý vị không cần phải tiết lộ bất cứ tội nào liên quan đến sử dụng cần sa mà được quy định trong luật cải cách cần sa, được hệ thống hóa tại mục 11361.5 và 11361.7 của Bộ luật Sức khỏe và An toàn.
 CÓ KHÔNG
- **Quý vị có bao giờ bị kết án về một tội ác ở tiểu bang khác, tòa án liên bang, trong quân đội hoặc một khu vực tài phán bên ngoài Hoa Kỳ không?** Kết án hình sự từ một tiểu bang hoặc tòa án liên bang khác được coi là giống như kết án hình sự ở California.
 CÓ KHÔNG
- **Quý vị có bao giờ bị bắt giữ vì đã phạm tội ác đối với một đứa trẻ hoặc vì tội ngược đãi vợ/chồng/người sống chung nhà không?**
 CÓ KHÔNG

III. KHAI VỀ TỘI PHẠM

Nếu quý vị trả lời “có” cho bất cứ câu hỏi nào **Phần II: Khai về Lý lịch Hình sự**, vui lòng cung cấp các thông tin sau đây liên quan đến (các) bản án và/hoặc vụ bắt giữ (Dùng thêm giấy trắng nếu cần).

Tội (Bao gồm Ngày và Địa điểm):

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____

Giải thích ngắn gọn về hoàn cảnh của từng tội dưới đây. (Dùng thêm giấy trắng nếu cần)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____

Quý vị phải tiết lộ các bản án, kể cả tội lái xe liều lĩnh và lái xe trong lúc say xỉn, ngay cả trong trường hợp:

- Tội này đã xảy ra từ lâu rồi;
- Tội này chỉ là tội nhẹ;
- Quý vị đã không phải ra tòa (luật sư của quý vị ra tòa thay mặt quý vị);
- Quý vị đã không phải ngồi tù hoặc bản án chỉ là phạt tiền hoặc quản chế;
- Quý vị đã được cấp giấy chứng nhận phục hồi; hoặc
- Bản án sau đó đã được bác bỏ, hủy bỏ hoặc đình chỉ.

LƯU Ý: *NẾU KẾT QUẢ KIỂM TRA HỒ SƠ HÌNH SỰ CHO THẤY BẤT CỨ BẢN ÁN NÀO MÀ QUÝ VỊ KHÔNG KHAI TRÊN ĐƠN NÀY, VIỆC KHÔNG KHAI CỦA QUÝ VỊ CÓ THỂ DẪN ĐẾN QUYẾT ĐỊNH TỪ CHỐI VIỆC MIỄN XÉT, KHÔNG PHÊ DUYỆT HỒ SƠ, THU HỒI GIẤY PHẪ CHUẨN, HOẶC CẤM TIẾP CẬN NHÀ CỦA GIA ĐÌNH HỖ TRỢ.*

Tôi xin tuyên bố theo hình phạt khai man của luật Tiểu bang California rằng tôi đã đọc và hiểu nội dung của bản khai này, và rằng tất cả các câu trả lời của tôi và tất cả các tài liệu đính kèm đều đúng và chính xác.

Tên Gia Đình Hỗ Trợ:

Tên Quý Vị (Ghi Rõ Ràng):

Địa Chỉ Cư Trú (Đường, Thành Phố, Mã Bưu Chính):

Số An Sinh Xã Hội (Xem Tuyên Bố Về Quyền Riêng Tư):

Ngày Sinh:

Số Bằng Lái Xe/Tiểu Bang:

Chữ Ký:

Ngày:

TUYÊN BỐ VỀ QUYỀN RIÊNG TƯ

Căn cứ theo Đạo luật về Quyền riêng tư Liên bang (P.L. 93-579) và Đạo luật về Nguyên tắc Sử dụng Thông tin năm 1977 (Bộ Luật Dân Sự, Các Mục 1798 và tiếp theo), việc yêu cầu số an sinh xã hội (SSN) trong đơn này phải đi kèm với thông báo. Bộ Tư pháp California (California Department of Justice) sử dụng SSN để làm số nhận dạng. Việc cung cấp SSN là tự nguyện. Không cung cấp SSN có thể sẽ trì hoãn quá trình xử lý đơn này và kiểm tra hồ sơ hình sự.

Để được phê chuẩn làm Gia đình Hỗ trợ, hoặc để được phép cư trú hoặc thường xuyên có mặt tại nhà của Gia đình Hỗ trợ, luật pháp yêu cầu quý vị phải hoàn thành quá trình kiểm tra hồ sơ hình sự (Bộ luật Phúc lợi và Định chế, mục 309, 361.4 và 16519.5). Cơ quan phụ trách sẽ tạo một hồ sơ riêng cho việc kiểm tra hồ sơ hình sự của quý vị, trong đó có một số tài liệu nhất định, bao gồm thông tin do quý vị cung cấp. Các thông tin cá nhân, kể cả thông tin về lịch sử tội phạm, mà được thu thập trong quá trình kiểm tra lý lịch sẽ được đưa vào Bản Báo cáo. Bản Báo cáo này có thể được chia sẻ với bất cứ cá nhân/thực thể nào sau đây: (1) Người đăng ký hoặc Gia đình Hỗ trợ mà quý vị có quan hệ với; (2) Cơ quan sắp đặt chỗ ở cho con nuôi hoặc tòa án vị thành niên để dùng cho mục đích xác định xem nên sắp đặt chỗ ở cho một đứa trẻ hay người phụ thuộc tuổi trưởng thành hay không; (3) bất cứ cơ quan phê chuẩn nào mà Gia đình Hỗ trợ sau đó được chuyển chứng nhận phê chuẩn đến, hoặc là cơ quan phê chuẩn Gia đình Hỗ trợ sau đó; (4) theo quy định của pháp luật. Quý vị có quyền xem một số hồ sơ nhất định có chứa thông tin cá nhân của quý vị trong cơ sở dữ liệu của cơ quan phê chuẩn (Bộ luật Dân sự, mục 1798 và tiếp theo). Theo Đạo luật Hồ sơ Công khai California, cơ quan phê chuẩn có thể phải cung cấp bản sao của một số hồ sơ nếu có yêu cầu từ một thành viên của công chúng, kể cả phóng viên báo chí và truyền hình.